



NORDDEUTSCH MODERN

# KAUFMANNSLADEN

---

LIEBE GÄSTE,

schön, dass Sie da sind! Wir freuen uns sehr, dass wir uns um Ihr leibliches Wohl kümmern dürfen.

Bei der Auswahl der verwendeten Produkte achten wir stets auf Frische und Qualität. Da liegt es nahe, dass wir unsere Lebensmittel überwiegend aus Schleswig-Holstein beziehen. Das bedeutet kurze Wege und einen direkten Draht zu Produzenten und Lieferanten. Qualität, die man schmeckt!

Durch unsere Mitgliedschaft bei »FEINHEIMISCH« betonen wir unser Bestreben, regional hochwertige Lebensmittel einzukaufen.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Zeit, Gesundheit und Freude!

Herzlichst Ihre Familie Lessau & das Team vom Kieler Kaufmann

---

FEINHEIMISCH ..... 02

VORSPEISEN ..... 03

HAUPTGERICHTE ..... 04

DESSERT ..... 06

GETRÄNKE ..... 07

---



vegetarisch: Ohne Fleisch- oder Fischprodukte



vegan: Ohne tierische Produkte wie Fisch, Fleisch, Eier, Milch, Honig etc.



feinheimisch: Hauptprodukt ist aus unserer Region und »Feinheimisch«



bio: Hauptprodukt ist nach EU-Öko-Verordnung mit »Bio« zertifiziert

---

# FEINHEIMISCH GERICHT

## **Geschmorte Rinderbeinscheibe vom rotbunten Rind vom Hof Fuhlreit**

Rotweinjus, Wirsing, Kartoffelstampf

27,00



Mitglied bei »Feinheimisch« zu sein, bedeutet für uns, nachhaltig zu wirken. Dabei arbeiten wir mit unseren regionalen Partnern eng zusammen und garantieren unseren Gästen frische und hochwertige Lebensmittel aus Schleswig-Holstein.

Mit unserem »Feinheimisch-Gericht« präsentieren wir Ihnen ein Hauptprodukt aus unserer Region.

### **Unser Lieferant und Partner**

Auf dem Hof Fuhlreit, dem Stammsitz der Familie Sierck seit 1881, wird Landwirtschaft mit Überzeugung und viel Herz gelebt. Seit Generationen ist der Hof eng mit der Landschaft und den Menschen der Region verbunden. Bodenständigkeit, Ehrlichkeit und der respektvolle Umgang mit Tier und Natur prägen die tägliche Arbeit.

Alle Tiere werden auf Hof Fuhlreit geboren und aufgezogen. Sie leben im Laufstall mit viel Bewegungsfreiheit, gehen im Sommer auf die Weide und werden überwiegend mit Gras, Mais, Leguminosen und Getreide aus eigenem, gentechnikfreiem Anbau gefüttert. Diese Sorgfalt spiegelt sich in der Qualität von Milch und Fleisch wider.

Das außergewöhnlich leckere Eis aus der hofeigenen Meierei bieten wir ebenfalls in unserem Restaurant an. Es wird mit Zutaten aus dem eigenen Garten und von umliegenden Höfen hergestellt.

Hof Fuhlreit steht für regionale Lebensmittel mit Herkunft – ehrlich erzeugt und hochwertig verarbeitet.

# VORSPEISEN

## Tatar von der Holsteiner Färse

Salat, Eigelb, frittierte Kapern

100 g | 20,00

180 g | 29,00

Pommes frites extra

5,90

Parmesan-Trüffel-Pommes frites extra

7,40

## Karamellierte Ziegenkäsetarte

Walnüsse, Rote Bete, Feldsalat

16,50

## Hausgeräucherter Färöer Lachs

Kartoffelrösti, Crème fraîche, Apfel

23,50

## Vorspeisenvariation

für 1 Person | 23,00

für 2 Personen | 34,00

## Bouillabaisse von Nord- und Ostseefischen

Aioli, Brotchips

15,00

## Cremesuppe von der Schwarzwurzel

Apfelchutney

13,50

## Nachservice: Brot von Brotjanker

1,50



## Allergene Wirkstoffe

Auf Wunsch erhalten Sie eine Speisekarte mit gekennzeichneten allergenen Zutaten.

# HAUPTGERICHTE

## **Gebratenes Zanderfilet**

Rahmkraut, lila Möhren, Salzkartoffeln, Rote Bete-Sauce  
29,50

## **Gebratenes Saiblingsfilet aus der Lüneburger Heide**

Sellerie, Spinat, Beurre blanc  
32,00

## **Gebratenes Winterkabeljaufilet**

Blutwurst, Spitzkohl, Kartoffeln, Schnittlauch  
35,00

## **Deichkäseravioli**

Porree, Kartoffeln, Blätterteig  
26,50

## **Tagliatelle**

Friesisch blue, Spinat, Walnüsse  
23,50

## **Knuspriger Sellerie**

Kräuterseitlinge, Karotten, Holsteiner Kaffee  
25,00

BIO



## **FEINHEIMISCH-GERICHT**

»Feinheimisch« steht für nachhaltige Partnerschaften und hochwertige Lebensmittel aus Schleswig-Holstein. Unser wechselndes »Feinheimisch-Gericht« betont den Charakter eines regionalen Hauptprodukts.

## **Geschmorte Rinderbeinscheibe vom rotbunten Rind vom Hof Fuhlreit**

Rotweinjus, Wirsing, Kartoffelstampf  
27,00

Mehr Informationen zu Feinheimisch und unseren Kooperationspartnern finden Sie auf Seite 2.



# HAUPTGERICHTE

## **Rumpsteak vom Shorthorn-Rind**

Gebratene Pilze, Jus

180 g | 39,50



BIO

## **Flat Iron Steak von der Holsteiner Färse**

Speckwirsing, Jus

180 g | 33,50



## **Kalbsschnitzel**

Preiselbeere, Beilagensalat

34,00

Wählen Sie eine Beilage zu den Steaks:

- Pommes frites - Parmesan-Trüffel-Pommes frites -
- Bratkartoffeln mit Speck - Beilagensalat -

## **Kaufmannsburger**

Bacon, Gouda, BBQ-Sauce, Gurke, Salat, Tomate,  
rote Zwiebel, Spitzkohlsalat, Pommes frites

24,50

alternativ mit Parmesan-Trüffel-Pommes frites

26,00



## **Hausgemachtes Sauerfleisch vom Duroc-Schwein von Bauer Schramm**

Bratkartoffeln mit Speck, Remouladensauce, Salatgarnitur

24,50



## **Roastbeef vom Short Horn Rind**

Remouladensauce, Bratkartoffeln mit Speck, Salat

28,00



BIO

# DESSERT

## **Kokos, Mango**

Cashews

15,50



## **Sweet fries – Churros**

»Ketchup und Mayonnaise«

14,50



## **Crème Brûlée**

hausgemachtes Sorbet

15,50



## **Käseauswahl von der Holsteiner Käsestraße**

Chutney, Walnüsse, Früchtebrot

18,90



## **Wechselnde Eis- und Sorbetsorten vom Hof Fuhlreit**

Kugel Sorbet | 3,70

Kugel Eis | 3,90



---

# GETRÄNKE



## APERITIF

### Prosecco Spumante »Il Fresco«

0,1l | 7,90

### Riesling Sekt extra trocken

Cisterzienser Weingut, Wonnegau

0,1l | 8,90

### Louis Roederer Champagner

0,1l | 17,50

### Hugo

Prosecco, Limette, Holunderblüte

0,2l | 9,90

### Aperol Spritz

Prosecco, Aperol, Orange

0,2l | 9,90

### Hausgemachte Limonade

Wechselnde Geschmacksrichtungen

Bitte erkundigen Sie sich bei unserem Servicepersonal

0,3l | 4,90

mit Alkohol

Je nach Wunsch mit Vodka oder Gin

0,3l | 8,80

### Traubensecco Raumland

alkoholfrei

0,1l | 8,00

---

# GETRÄNKE

## OFFENE WEINE

### Riesling

»Winkeler«, Villa Gutenberg, Rheingau

0,2l		9,90
0,75l		34,00

### Weißweincuvée Fusion

Weingut Hofmann, Rheinhessen

0,2l		9,40
0,75l		32,90

### Grauer Burgunder

Freiherr von Gleichenstein, Baden

0,2l		9,90
0,75l		34,00

### Rosé

Dr. Bürklin Wolf, Pfalz

0,2l		9,90
0,75l		34,00

### Rioja Alta, Tempranillo

Bodegas Tarón, La Rioja, Spanien

0,2l		9,90
0,75l		34,00

### »Avoglia« Primitivo Puglia IGP

Giustini, Apulien, Italien

0,2l		9,90
0,75l		34,00

### Copains IGP Méditerranée

Roche-Audran, Rhône, Frankreich

0,2l		9,90
0,75l		34,00

Wir halten eine größere Auswahl an Weinen für Sie bereit.

Fragen Sie gerne unser Servicepersonal nach der ausführlichen Weinkarte.

---

# GETRÄNKE

## WEISSWEIN, FLASCHE

### **2022 Wachenheimer Riesling**

Dr. Bürklin Wolf, Pfalz

0,75l | 43,00

### **2024 Chardonnay & Weißburgunder**

Weingut Knipser, Pfalz

0,75l | 43,00

### **2024 Grauburgunder**

Weingut Knipser, Pfalz

0,75l | 45,00

## ROTWEIN, FLASCHE

### **2023 Spätburgunder Tradition**

Franz Künstler, Rheingau

0,75l | 40,00

### **2023 Valpolicella Lucchine DOC**

Fratelli Tedeschi, Venetien, Italien

0,75l | 35,00

### **2022 Château Chante Alouette Grand Cru**

Saint-Emilion, Frankreich

0,75l | 62,00

Wir halten eine größere Auswahl an Weinen für Sie bereit.  
Fragen Sie gerne unser Servicepersonal nach der  
ausführlichen Weinkarte.

---

# GETRÄNKE

## BIER

### Holsten Pilsener vom Fass

0,3l | 4,90  
0,4l | 5,90

### Flensburger Edles Helles vom Fass

0,25l | 4,20  
0,4l | 5,90

### Alsterwasser

0,3l | 4,90  
0,4l | 5,90

### König Pilsener alkoholfrei

0,33l | 4,90

### Benediktiner Weizen

klassisch oder alkoholfrei

0,5l | 6,70

---

# GETRÄNKE

## ALKOHOLFREI

### **Magnus Mineralwasser**

feinperlig / still

0,25l | 3,90

0,75l | 8,90

### **Fritz Kola, Kola ohne Zucker,**

### **Fritz Orange, Mischmasch**

0,33l | 4,90

### **Wittenseer Limo Zitrone**

0,2l | 3,90

### **Apfel-, Orangen-, Kirsch-, Johannisbeersaft von Vaihinger**

0,2l | 4,30

### **Saftschorle**

0,4l | 6,60

## KAFFEE

### **Café Crème**

3,70

### **Espresso**

3,30

### **Espresso doppelt**

5,10

### **Cappuccino**

4,80

### **Latte Macchiato**

4,90

### **Milchkaffee**

4,90

Auf Wunsch auch mit Hafer- oder laktosefreier Milch  
oder koffeinfrei

Wir beziehen unseren Fairtrade Bio-Café Intención von  
J.J. Darboven aus Hamburg.

Alle Preise verstehen sich in Euro.